

七条龙

[英] 伊迪丝·内斯比特 著



七条龙

[英]伊迪斯·内斯比特 著
漪然 戴永翔 译

童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版

图书在版编目(CIP)数据

七条龙 / (英) 内斯比特著；奇异堡童书译.- 北京：人民邮电出版社，2006.4
(小书房经典儿童文学作品译丛)

ISBN 7-115-14694-2

I.七... II.①内... ②奇... III.儿童文学 - 中篇小说 - 英国 - 现代 IV.I561.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 030301 号

小书房经典儿童文学作品译丛

奇异堡童书出品 熊亮监制作品

七条龙

(英) 伊迪斯·内斯比特 著

漪然 戴永翔译

装帧设计：江渊 奇异堡童书

封面绘画：奇异堡童书

绘画：奇异堡童书 孔雀鱼

制作：奇异堡童书

责任编辑：李眉

童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版

北京市东城区交道口菊儿胡同 7 号院 (100009)

尚艺印装有限公司印制

开本：880 × 1230 1/32

印张：7.7 字数：115 千

2006 年 4 月第 1 版 2006 年 4 月第 1 次印刷

印数：1-8000

ISBN 7-115-14694-2/G · 1386

定价：16.80 元

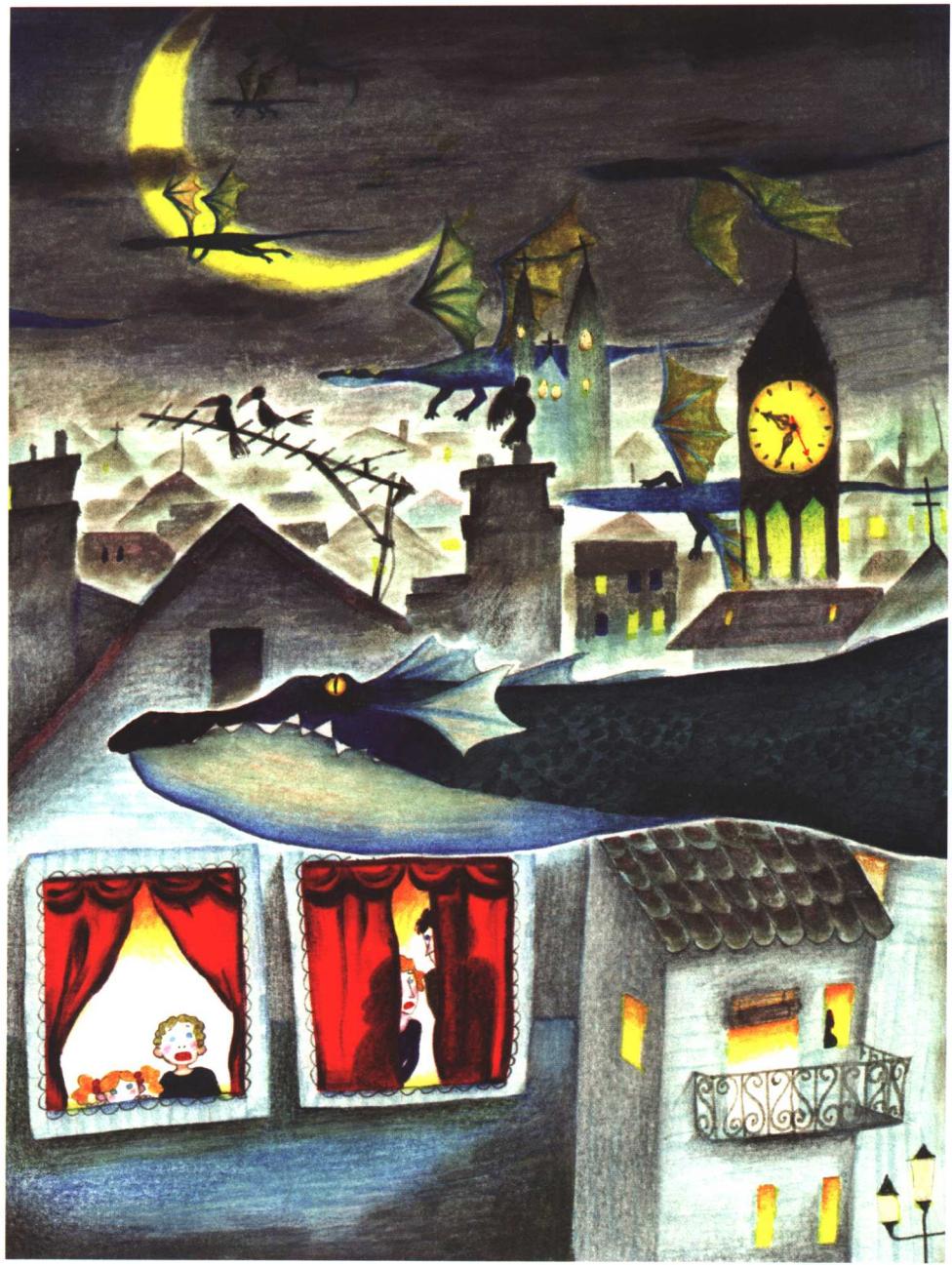


兽之卷轴

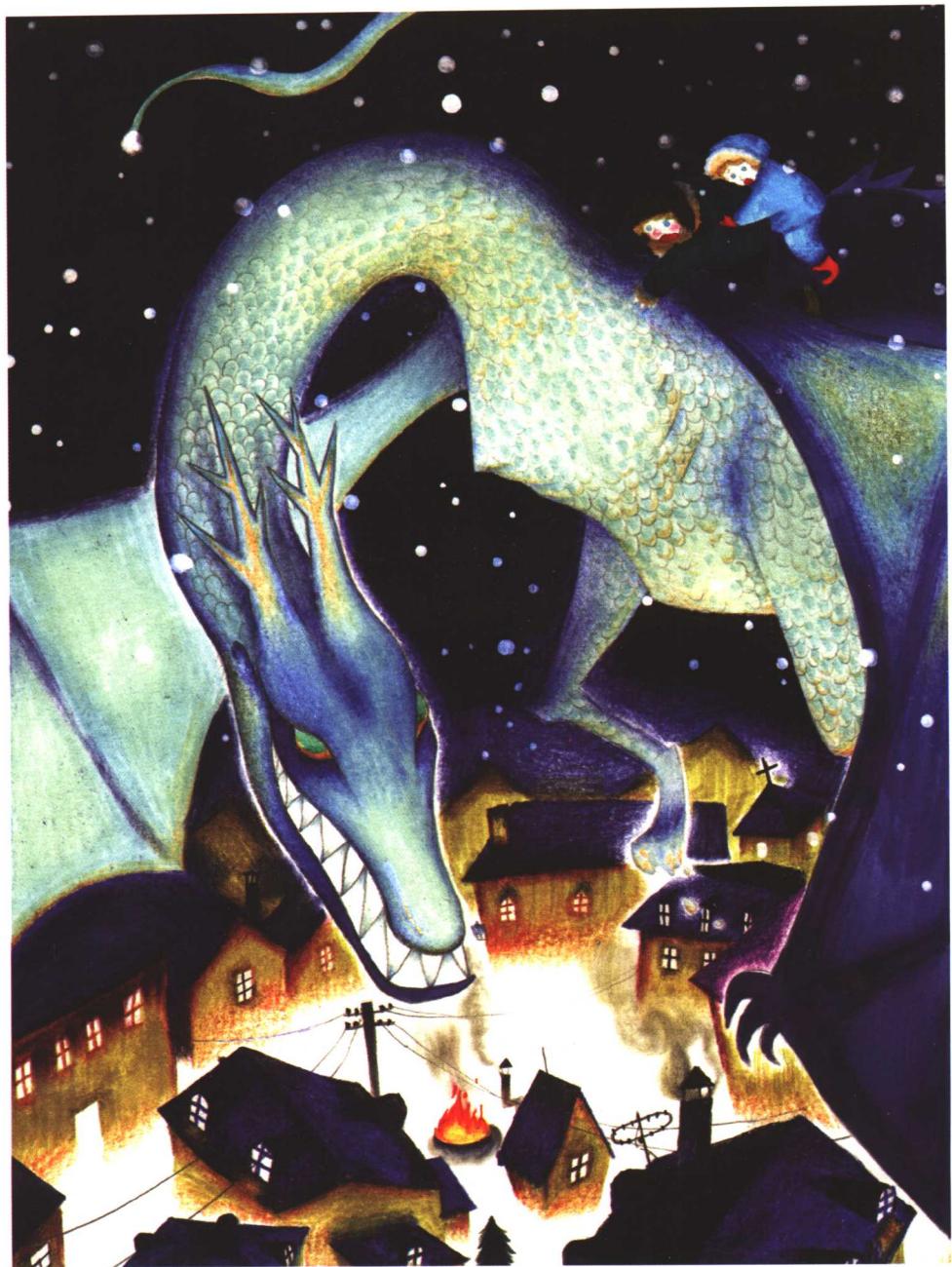


紫色异客

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com



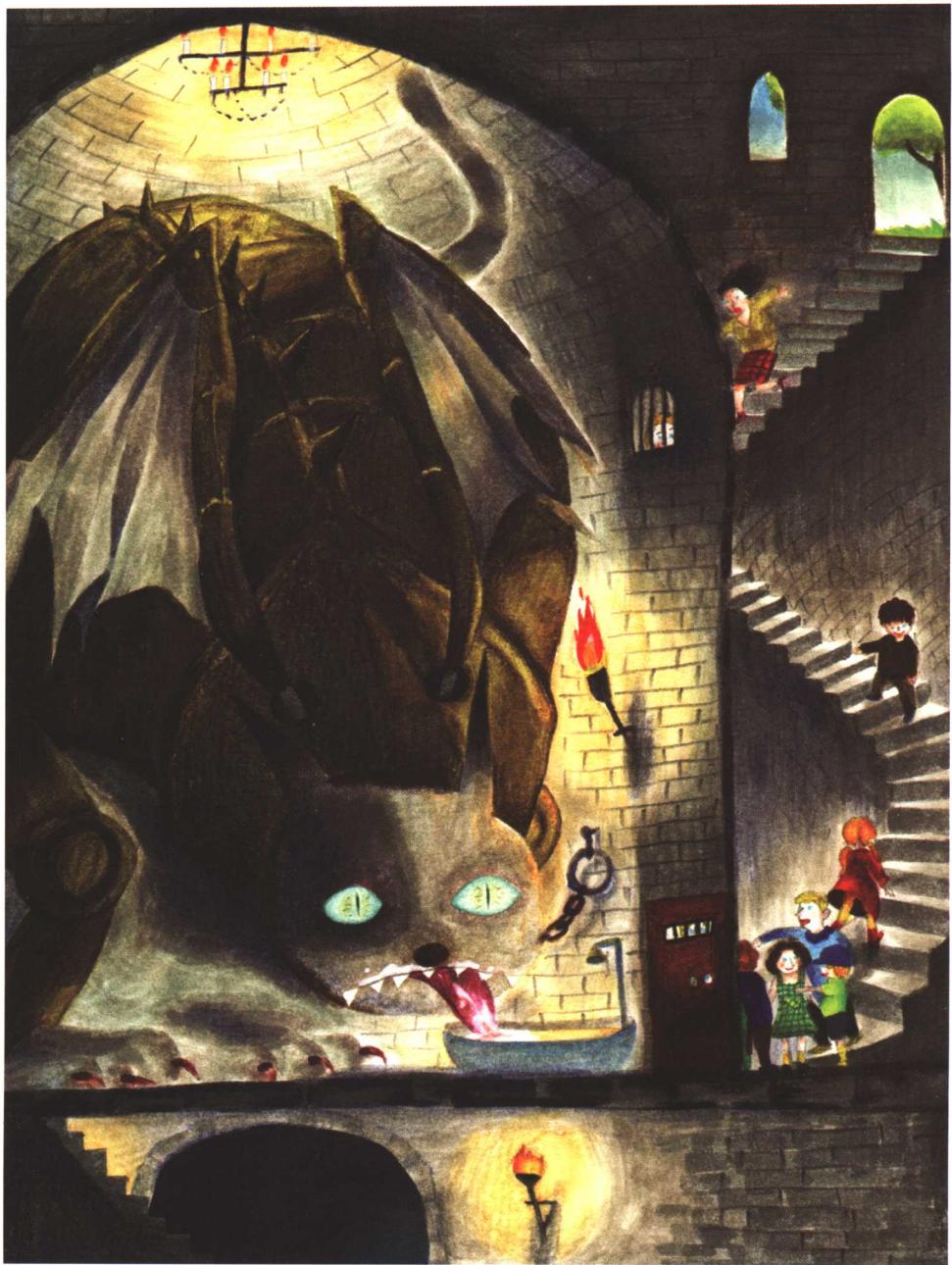
救世英雄



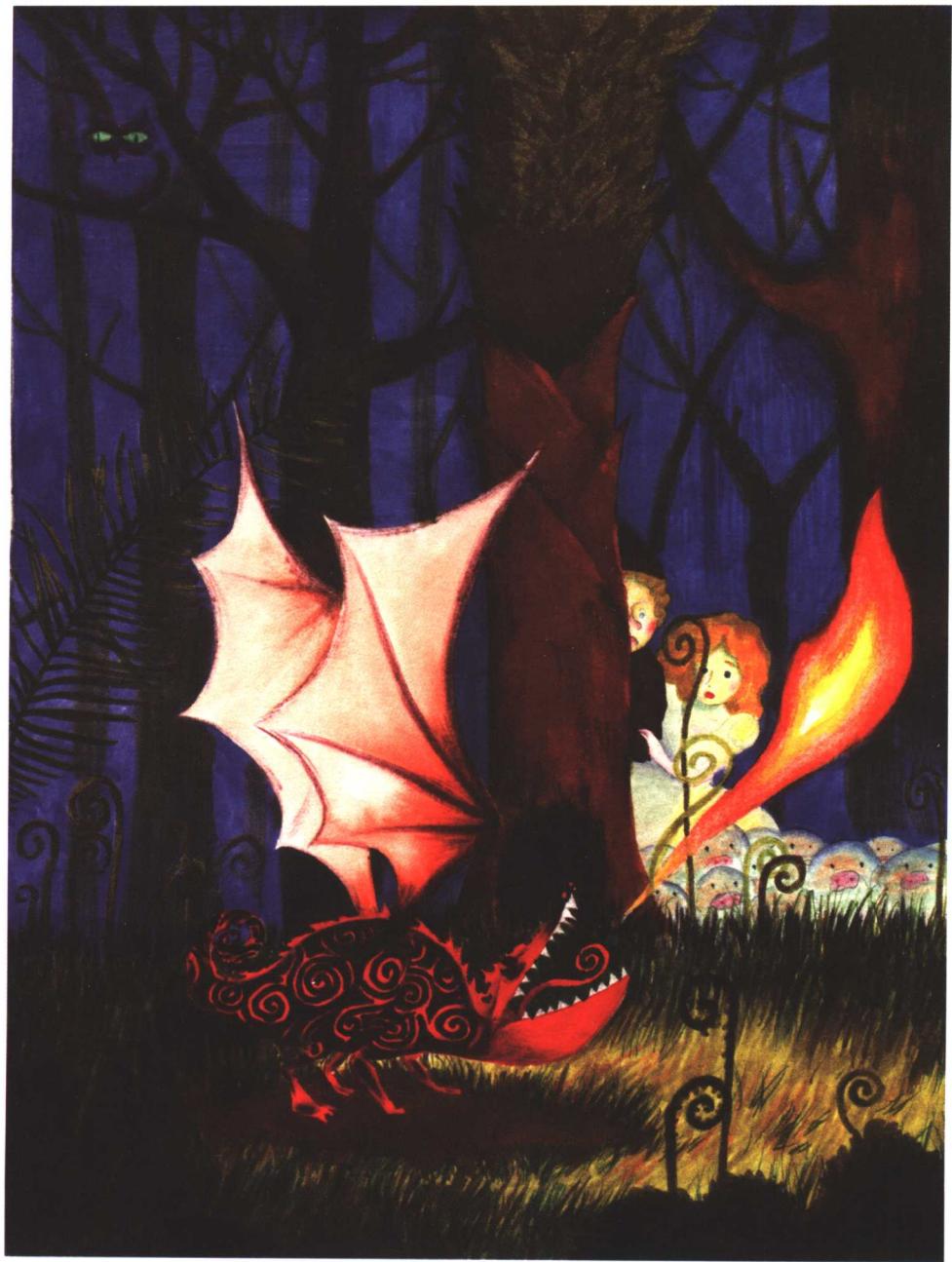
极地冰龙



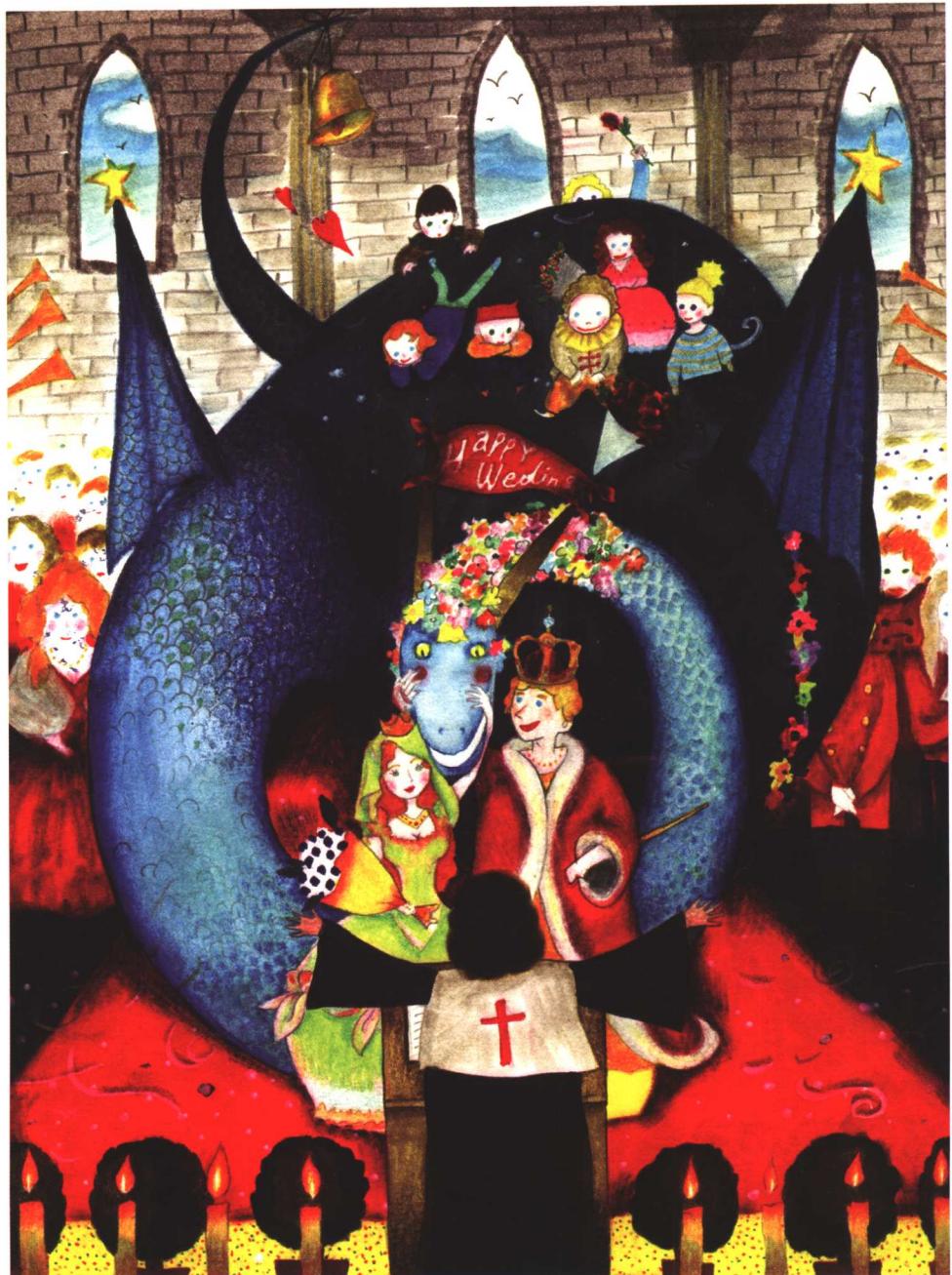
九 淵 島



驯龙师



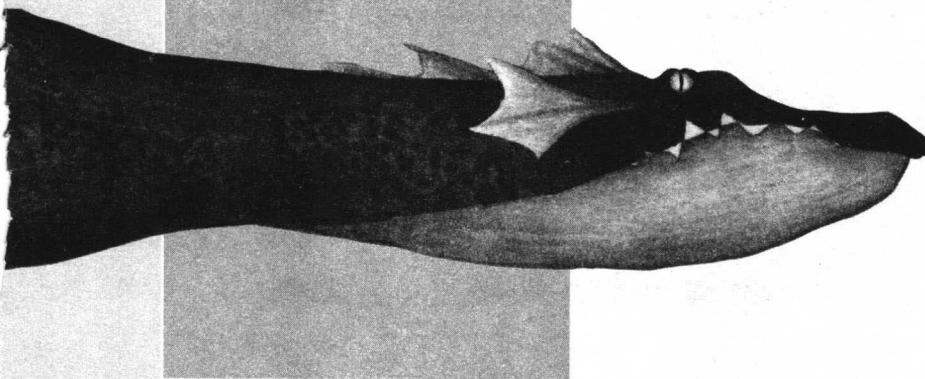
火龙

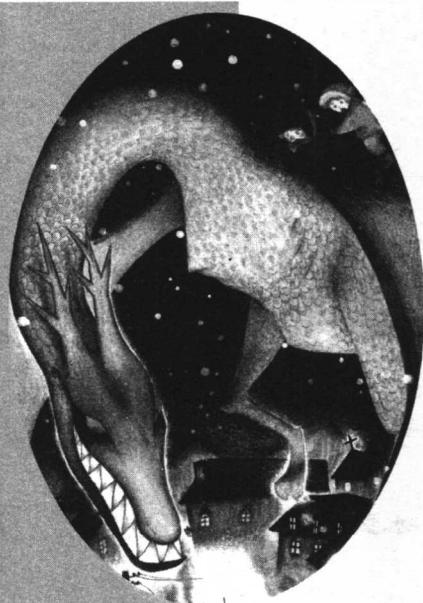


最后一条龙

目录

兽之卷轴.....	1
紫色异客.....	25
救世英雄.....	52
极地冰龙.....	75
九涡岛.....	105





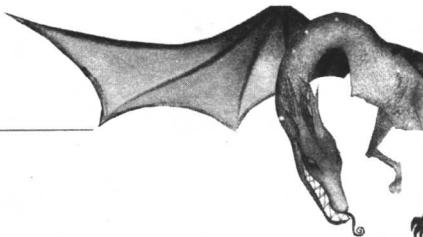
驯龙师 130

火龙 156

最后一条龙 181

趣乐里·蹦蹦球 195

小埃德蒙和鸡头蛇怪 220



兽之卷轴

七条龙 Qi Tiao Long

当那个消息传来的时候，莱昂内尔正在用积木搭宫殿。他把积木踢得到处都是，保姆正跟在他屁股后面忙忙碌碌地收拾着。不过那的确是个令人震惊的消息。你知道，刚刚有人敲了前门并在楼下交谈起来，莱昂内尔猜想那十有八九是来检查煤气的人。自从他把跳绳拴在煤气架上做了一个秋千之后，煤气灯就一直没有亮过。

然而，出乎意料的是，保姆突然走进来说道：“亲爱的莱昂内尔少爷，他们是来接您的，您要做国王了。”说着，她手忙脚乱地给他穿上套头衫，一边给他擦脸、擦手，一边给他梳头。她这么忙活着的时候，莱昂内尔一直扭着小屁股，挥舞着小手，不断地抗议道：“嗯，不穿那件嘛，阿姨。”“我的耳朵已经够干净啦。”要么就是“别弄我的头发！”“好了好了嘛。”

“您要是再这么扭来扭去，就变不成国王，而是变成一条泥鳅了。”保姆说道。

趁着保姆去找干净手帕的当儿，莱昂内尔一溜烟



跑了，一头撞上了正候在客厅里的两个客人。这俩人身穿红色的皮袍子，头戴嵌着天鹅绒的小金冠，神情严肃，模样跟涂着甜奶油的高级果酱馅饼差不多。

他们对着莱昂内尔深深地鞠了一躬，其中一个神情沉痛地说道：

“陛下，您的曾、曾、曾、曾、曾祖父，我们的国王已经驾崩了，现在您得登基成为我们的新国王了。”

“好吧，我很难过，先生，” 莱昂内尔说道，“什么时候开始呢？”

“您的加冕典礼将在今天下午举行。” 另一个看上去不那么悲痛欲绝的人说道。

“我可以带着阿姨一起去吗？你们希望我什么时候过去呢？我是不是应该穿上那件领口绣着花边的天鹅绒套装？” 莱昂内尔问道，他经常穿成这样出去喝下午茶。

“您的保姆稍后就会去宫里陪驾。不用换衣服，没关系的，外面的皇袍会遮住里面的衣服。”

这两个表情严肃的人领着他，来到一辆由8匹白马拉着的4轮大马车前。马车早已停在莱昂内尔住的



房子旁边。这里的门牌号码是7号，房子座落在这条大街的左手边。在出发前的最后一刻，莱昂内尔跑到楼上，亲了亲保姆，说道：

“谢谢您给我洗了脸。要是我刚才让您把这边耳朵也洗了就好了。不过算了，现在也来不及了，把手帕给我吧。再见，阿姨！”

“再见，宝贝，”保姆说道，“记得要做一个好样的小国王，记得要说‘请’还有‘谢谢’，记得把蛋糕先让给小女生吃，还有，做事不要太任性了。”

于是，莱昂内尔就这样去做国王了。和你一样，他从来就没想过会成为一个国王，所以一切对他来说都是新鲜的。

当马车在城市里穿行的时候，他咬了咬自己的舌头，想要确定这一切到底是不是真的。这件事来得太突然了，简直就像在做梦。半个小时前，他还在幼儿园里用积木搭房子，而现在整个城市的街道上彩旗飘扬，每扇窗户后面都挤满了人，他们挥着手帕、撒着鲜花；街道两旁，到处都站立着红衣卫兵；所有教堂的大钟都拼命地敲着，伴随着这些钟声，他好像听到成千上万的人在呼喊：“莱昂内尔万岁！我们的小国



王万岁！”

刚开始的时候，他还在为自己没有穿上那件最好看的天鹅绒套装而感到懊悔，不过没一会儿，他就把这件事抛到九霄云外了。如果他是个小姑娘的话，可能会一直对此耿耿于怀的。

当他们一路行进着的时候，那两个神情严肃的人——一个是财政大臣，一个是总理大臣，一直在为莱昂内尔解释他不明白的事情。

“我一直以为我们是共和国，”莱昂内尔说道，“早就没国王了呢。”

“陛下，您的曾、曾、曾、曾、曾祖父在我的爷爷还是个小男孩的时候就已经驾崩了，”总理大臣说道，“从那时候开始，您忠实的子民就一直在给您攒钱买一顶王冠，一个星期攒一点。根据人民的意愿，那些口袋里零花钱最多的人每个星期得交一个6便士银币，而那些没多少零花钱的人就每个星期交一个半便士铜币。您要知道，法律规定王冠的费用必须由臣民来支付。”

“但是，我的曾、曾、曾多少来着的祖父就没王冠吗？”